Le journal du quartier de l'Esplanade





Enquête

Participez à une grande enquête sur ARES FLASH, le journal du quartier de l'Esplanade.

Depuis 1965, 10 fois paran, les habitants de l'Esplanade trouvent ARES FLASH dans leurs boîtes aux lettres. Rédigé et distribué par des habitants bénévoles engagés à l'ARES, nous nous interrogeons aujourd'hui sur les évolutions nécessaires pour adapter ARES FLASH aux attentes de ses lecteurs d'aujourd'hui.

Vous avez entre les mains un numéro spécial, avec, en « une », un questionnaire court que nous vous proposons de remplir et de retourner Grace à votre participation, nous pourrons prendre des décisions quant à une modification éventuelle du journal de quartier..

Pour nous retourner ce questionnaire, plusieurs solutions:

- → Déposer votre questionnaire rempli à l'accueil de l'ARES
- → Déposer votre questionnaire rempli dans la boîte aux lettres de la Ruche 35
- → Adresser votre questionnaire rempli par poste à l'adresse ci-dessous : ARES, 10 rue d'Ankara 67000 Strasbourg
- → Répondre à ce questionnaire en ligne sur notre site: www.ares-actif.fr

 $Nous \, comptons \, survotre \, participation.$

Bien amicalement.

FRÉDÉRIC DUFFRENE, PRÉSIDENT DE L'ARES



QUESTIONNAIRE À DÉCOUPER ET À NOUS FAIRE PARVENIR (VOIR CI-DESSUS)

L'ARES FLASH ET VOUS

1. ÊTES-VOUS? Un homme Une femme Vous ne vous reconnaissez pas dans ces catégories	8. SURUNE ÉCOMMENT É	CHELLE DE 1À VALUERIEZ-V	À 5, /OUS LA LISI I	BILITÉ DUJOU 4	RNAL?	
2. DE QUELLE TRANCHE D'ÂGE FAITES VOUS PART 15/29		9. CE JOURNA Oui	ALDEQUART Non	IERVOUS ES	T-ILUTILE?	
3. EST-CE QUE VOUS LE LISEZ RÉGULIÈREMENT À CHAQUE PARUTION? Oui Non 4. DANS QUELLE RUE RÉSIDEZ-VOUS? (RÉPONSE FACULTATIVE)		 10. SOUS QUELLE FORME SOUHAITERIEZ-VOUS QU'IL SOIT ACCESSIBLE? Distribué dans votre boîte aux lettres Distribué dans la rue Envoyé sur votre boîte électronique Sur un site internet distribué 				
		Dans les con 11. QUE SOUH (PLUSIEURS F			ER?	
5. LE RECEVEZ-VOUS RÉGULIÈREMENT DANS VOTRE BOITE AUX LETTRES? Oui Non		☐ Infos pratiqu ☐ Portraits d'h ☐ Reportages ☐ Rubrique d'i	nabitants d'actualités	☐ Vie desa ☐ Le deve	écoles associations nir du quartier es d'habitants	
6. SUR UNE ÉCHELLE DE 1À 5, COMMENT ÉVALUEZ-VOUS LA QUALITÉ DU JOURN 1 2 3 4	NAL?	Autre(s) pro		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
7. LE FORMAT ACTUEL DE 4 PAGES, UNE FOIS DÉPLI NOTEZ SUR UNE ÉCHELLE DE 1 À 5	É, VOUS CONVIENT-IL?	######################################	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	<pre><pre></pre></pre>	*******************************	
1 2 3 4	<u> </u>	***************************************				

L'artà l'Esplanade

Emilio Greco: une sculpture maniériste

Emilio Greco est né à Catane (1913) et décédé à Paris en 1995. Ses œuvres sont présentes dans de nombreux musées et il existe un musée Greco à Catane, sa ville natale, en Sicile. Ses monuments les plus connus restent les portes de bronze de la cathédrale d'Orvieto, le monument au Pape Jean XXIII, le Monument à Pinocchio (1956) à Collodi en Toscane.

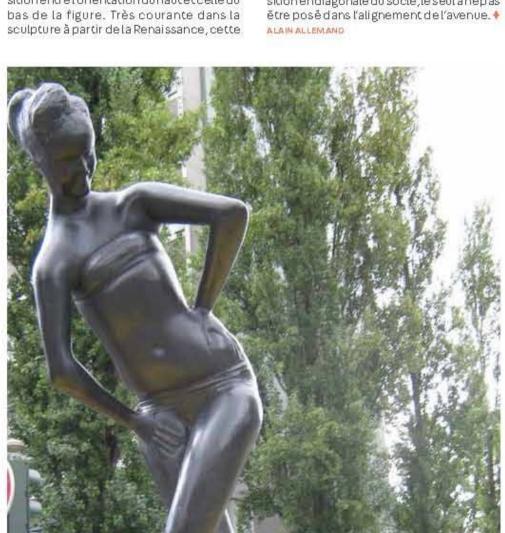
Les sujets de ses autres sculptures varient peu au long de sa carrière : figures féminines aux formes allongées et recherches de l'expressivité du mouvement.

La Baigneuse n°2 est très représentative de cette production qui s'inscrit dans la grande tradition maniériste italienne héritée de la seconde partie de la Renaissance. La formes erpentine et spiralée de la figure est obtenue par un «contraposto»: opposition entre l'orientation du hautet celle du bas de la figure. Très courante dans la sculpture à partir de la Renaissance, cette

figure a permis aux sculpteurs de se libérer de la représentation plus frontale du corps qui prévalait jusqu'alors.

Ce déhanchement, ici exagéré et coquin, a été malicieu sement mis en valeur par l'installation de Jean-Marie Krauth, qui a placé intentionnellement la petite baigneuse de Greco dans le prolongement de la massive et maj es tueu sement sévère Athéna.

Ce décalage estencore souligné par la position endiagonale du socle, le seul à nep as être posé dans l'alignement de l'avenue.





L'architecture à l'Esplanade

La Faculté de droit, un bâtiment symbolique

La richesse symbolique de ce bâtiment, avec sa façade qui s'ouvre vers la villeet les innovations techniques qu'il comporte, en font un édifice particulièrement remarquable, labellisé « Patrimoine du 20° siècle.

Commete campus de la Neustadt à la fin du XIXº siècle, le campus de l'Esplanade s'intěgre à l'espace urbain à travers l'Allée Descartes, perspective monumental equi permet de maintenir la liaison avec la vieille ville et la Cathédrale. Le bâtiment de la Faculté de droit joue dans ce cadre un rôle similaire à celui du Palaisu niversitaire, avec pour ce dernier le Kayserp alast en vis-ă-vis. Fortement souhaitée par le doyen Alex Weil, laconstruction d'une nouvelle Faculté de droit, alors à l'étroit au sein du Palais universitaire, s'est peu à peu imposée dans les années 50. L'architecte Roger Hummel, Grand Prix de Rome en 1928, avait à cette époque conçu un bâtiment destiné à l'université de Konakry, capital e de la Guinée. À son indépendance, fin 59-début 60, ce pays n'a plus souhaité persévérer dans ce projet. Roger Hummel, assisté d'Alfred Kronenberger en tant que maître d'œuvre, aalors mené à bien son projet à Strasbourg. La première pierre a été posée le 17 décembre 1960, et l'inauguration a eulieu le 22 novembre1962.

Une «façade-rideau»

La «façade-rideau» non porteuse de l'édifice est une envelop pe innovante inspirée de l'architecte Jean Prouvé. L'extérieur est en acier inoxydable, avec des menuiseries et des vitrages à la pointe des techniques et des matériaux de l'époque, of frant une isolation thermique et une rotation inédite des baies vitrées. L'entrée est surplombée par un auvent d'une belle élégance constitué d'une coque en voile de béton d'esprit japonisant. Le bâtiment en forme de croissant est constitué de deux courbes non concentriques), ce qui permet d'obtenir des salles de profondeurs différentes

L'horizontalité alternée du bleu des matériaux et du rouge des stores est atténuée par la verticalité des cages d'escalier situées aux extrémités du bătiment, qui laissent pénétrer le regard. Cette façade se mirait à l'origine dans deux bassins aux fonctions tant esthétiques que de régulation thermique. Des infiltrations ont rapidement, puis définitivement, asséché ces bassins, judicieusement transformés aujourd'huien bacs à fleurs.

L'intérieur du bâtiment répond à une stricte répartition des espaces, entre d'une part les 4 amphithé âtres, qui se distinguent chacun par un revêtement et des couleurs différentes, et d'autrepart le domaine administratif, les salles de travail et la bibliothè que dans les étages en façade. Les deux secteurs sont reliés par une salle des pas perdus revêtue d'une cascade de marbre blanc de Carrare.

Quelques critiques...

Cette construction remarquable a bien résisté à l'usure du temps, même si, pour des raisons d'économie d'énergie nonprises en compte au moment de sa construction, période d'abondance d'énergie peu couteuse, elle a bénéficiéces dernières années du remplacement de ses fenêtres par des fenêtres à double vitrage. Mais elle a le grand défaut de ne pouvoir être agrandie, alors même que le nombre croissant d'étudiants l'exigerait (3500 étudiants en 1963, 5000 aujourd'hui).

Son parvis, qui formait un ovale pavé parfait agrémenté de quelques bosquets chétifs, n'a jamais vraiment trouvé sa pleine utilisation, et est désormais remplacé par une pelouse plus avenante.

Etpuis, force est de constater que ce bâtiment, qui s'ouvre certes dans un grand geste vers la ville, tourne quand même ostensiblement le dos aux habitants du quartier, ce qui n'est pas très amicall Heureusement, Pallas Athénéen'a pas la même attitude...

Il reste cependant un très bel exemple de l'architecture monumentale des années soixante et continue de marquer de sa stature l'ensemble du Campus. • JACQUES STOLL





GrandeBaigneuse 2,

1957, Bronze (Dēpōtdu Musēe d'ArtModerne de Paris)





Un petit voyage dans les archives

Un peu d'histoire

de l'ARES Flash

à rebours en examinant ce mois-ci le numéro 253 de mars 1990.

Nous continuons notre voyage

Notre président d'alors, Jean-Marie Lorentz, s'interrogeait et s'engageaitavec sa fougue habituelle.

L'ARES participait à la réflexion concernant la rénovation du Campus. Certains de cesprojets ontété réalisés depuis et d'autres (parkings souterrains pour les étudiants) ont fort heureusement été abandonnés. Mais il est vrai que l'onne parlait pas encore du tram!

Dans le même numéro l'ARES saluait la mémoire de Charly Dusch. grand professeur de judo. J'ai eu moi-même le grand plaisir d'être sonélève! * ALAINALLEMAND

UN CAMPUS ESPANADE RENOVE

ARES-FLASH de janvier nous a donné connaissance de l'ambitieux programme de rénovation des for-mations disponsées par less trois uni-versités de Stranbourg, Effes le funt avec un souci d'excellence qui inté-grar de façon srojusante la dimen-sion escopéement donc la maîtrise d'au moins trois langues, à suyons, le français, l'angléis et l'aflemand.
 ARES-FLASH de févrice nous a confrontés aux graves lacuires muté-

confrontés aux graves locumes male-nelles qui perturbent les conditions actuelles d'enseignement et faut donc abstacle à cette vigourouse · Cet ARES-FLASH de mars conchar la série d'articles en nous infor-mant de l'état actuel des réflexions concernant l'organisation future du campun de l'Explanade.

LA CONVIVIALITE EN PLUS

nurie et zatirapage sont de masvais seeillers. L'un des grands mérites de titon conjointe des treiss "Prési-nts-Ranousicurs" des universités de rabbourg est de mettre avec force ccent à la fois sur les constructions, y les aménités et sur l'insertion desse ville. Cette dernière présoccipation uar les ambenités et sur l'insertion dans is ville. Cetta dermise précocupation rejoant celle de la Municipalité et celle du Gonvernement. Ainsi Michel CANTAL-DUPART, l'un des architec-tes en cherge de la mission d'ambliora-tion architecturale des campus, mise en place par l'Education Nationale, est venu à Strasbourg en janvier dans cella caracteries.

venu i Strasbourg on jamvior dams cetta perspective. Les orientations usquisades par les trois présidents (Jean-Paul IACQUE, Gilbert LAUSTRIAT et Claude REGNER) et par le groupe du réfle-tion qu'anime Moresseur J.P. KINT. ZINGER, Vico-Président de l'U.L.P., chargé des grands projets, peuvent ûtre rancephôles selon trois rubrisques, à savoir, ORGANISER, DESSERVIR et SERVIR Fespace "campos universi-taire du l'Esplanade".

ORGANISER

L'ideo cat d'aménagur en un "grand jurdin de l'Esplanade" l'espace commun sux trois universités, constitué notamment par la test large rue Descartes (qui serait désaffectée), et par la terrain de sport adjacent (qui serait conservé). Les constructiones à veriir seraient disponées sur le pourtour en limitant les 'chutes' d'espaces verts pour en concentrer un traxinium sur cet espace central. Ceci implique la construcción de vastes parkings souterrains et un effort conséquent en faveux de vallo (accès, circulation inbarne et parese (accès, circulation interne et garage draient une continuité dans l'anima-anti-voit aim de limiter, autant que son du campus, actuellement désert sport dont



faire se peut, le coûteux effort qu'exige l'accueil des autos. Une action du même orde est à aonet en frange Need du Campus, sur l'espace zoologie - géologie - botanique - observatoire.

DESSERVIR
Il n'agit tout d'abord de faoither des liaisonade proximité en favour des pôteums et des deux-rouies, tant sur l'aux des pôteums et des deux-rouies tant sur l'aux Europees (l'agitant des campus Krusenau), que sur l'aux Nond-Sud (Ancienne Université-campus Fronts de Neuderf). Les principaux obstacles à ou second acheminement sont les grilles de l'Observacioire puis ét houlevard de la Victoire au Nord, le quai des Appes et les bassies Desurgeaux et d'Austerlitz su Sud, ce qui n'est pas rion! Il s'agit ensuite de réduire les inocesséminant de la dispersion en développant, pour les lorgues distances, des transports en communt relizer le campus de l'Explinade aux différents sites universataires dont, en particules, l'hière hai Sud et Cronentbourg au Nord-Ouest, et cela par des services directs, a prix rébuisse avec des frisquements opétationnelles.

SERVIR

Il ya lisus d'offrir aux étudiants, comme à toutes les catégories de personnel de cost tels grandes entreprises que sont les universités, les services qui les sont les universités, les services qui les sont en droit d'attendem en cente fin du XX sécèle. Ceci connorme tout d'abond le sport avec le résembnagement ou mieux le déplacement en bondure du serrain de sport du Centre sportif nettel. Il faut avaulte prévoir un soncentole de prestations associatives, sociales, distractives et culturelles (deut une Meison de l'étudiant) qui outre leur intérêt proper, maintendraient une continuité dans l'anionalment descriptions de l'étudiant qui outre leur intérêt proper, maintendraient une continuité dans l'anionalment diserting descriptions de l'étudiant qui outre leur intérêt proper, maintendraient une continuité dans l'anionalment disertine

pendant une pertie du temps. Enfin, convient de développer l'accasion notaminent sous la forme d'une Maison des chercheurs. Les surfaces, données à titre indicatif, seraient respectivement de 7500 (sport), 7000 (socio-culturel) et 3000 m² (accase0), soil 17500 m². Ajoutés aux 30000 m² programmés et aux 54000 m² esompties pour l'onseignement, cels denire au total 160000 m² qui compléteraient las 170000 m² existant déjà sur le campus.

LA POSITION DE L'ARES

LA POSITION DE L'ARES
L'ARES est extrêmement favorable à
con projets comme le présent article
en temnigne. A l'occasion des divers
contacts moutes avoc les universités, le
CEAU (Le Contro d'Andinagement et
d'Urbanisme que possible un Consoli-let Géoéral, la Ville et le Roctorat, elle
s'est permis d'insister aux les poensulvants:

ORGANISER
Integem le Rond-Point de l'Esplanade
et le Centre Commercial de l'Esplanade dans cette réflexion d'onsemble.
Estret une densité excessive à l'Esplanade en implaurtant sur les Proris de
Neudord une partie des 100 000 m² prévus, chiffre considérable.

DESSERVIR

DENEKVIK

Pare un effort exemplaire en faveur du
véte, bon pour l'étudinnt, (en principe
désargenté et spiortif), et bon pour le
ville, car poupe et sièrenceurs. En faire
de même en ce qui concerne les tranports en cersmains soes la forme des
travettes de bus envisagées quisqu'héles le tramway ne desservies pus l'Esplanade.

sauvegarder le terrain de

RES FLA

Association des Résidents de l'Esplanade - 10, rue d'Ankara - Tél. 88 61 63 82

MARS 1990 Nº 253

SUS AU FANATISME

Plaçons acon II y a 100 ans épouser quelqu'un originaire d'un outre village que le sien est aventureux. L'esprit de obcher 'all rage entre les bourgs comme entre les quarters. Le seul espace cylunel calcos acimis est celui de ses voisins. L'homme est inbutaire de son cheval. Il a une capacité limitée à franchir les clietances.

Plycont-nout if y a 50 ans épouser un étranger desseure insolhe. Le nationalisme voolhie ses culturces en attendant de les traduite en massacres. Grâce à la voiture l'hosson s'est dilaM mais l'espace culturel resta comportmenté. Di les mois qui excluent suscheril der fam qui

A prisent opouse quelqu'un originaire d'un outre continent que le sien reste courageur. Le rocisme croche le fiel de la home of all minimal physiquements den avait to pouvoir. Tout or que los giles allowon survolent n'est posforcement admis. La technique a devancé l'évolution des esprits.

La france est farte dy manage de provinces pourtant aussi différentes que la Bretagne et l'Alsace, que le Nord et le flous Mass Il convent tout autors de Basque, La france est riche aussi des millions qui furent un jour bel-

polanais. Ou pourrait aujourd'hui disinguar ess ex-étrangers? El pourtant quels hourts à l'épo-

Toutefox, la france est inquise de l'afflux des musulmans. Elle on craint le nambre d'autant qu'elle a alle même peu, très peu d'en fants. Elle en redoute la foi car elle rien a plus tellement no plus. Elle s'alarme d'une della rence culturale proce qu'elle perd configure dans sei pro-pres valous. D'où la tentation des discours indignes qui gratsent la place ou ils prétendent soi-

Il faut danc de minenum faire appliquer les lois qui régissent l'immigration et l'école, et cela mèrre dans l'imérêt des étrangers. L'Immense majorité est en egle et n'a qu'un dosir, s'intégres Sinserer pour acceder as frovall ou savoic à la considéra tion, also de vivra plus librement pour quelques tchadors militants combien sont imposés à des filles quicaspirent, sons renier leur foi, à selbenrole lassevisierrentalin

Savare et la Pays villéchie Cut, il y a de par la monde des fanatiques qui défgurent la religion du prophète

versite Louis Pisticus.

Surtout, elle prospose qu'ais RondPoint, face à la très helle perspective de
l'avenue de Gaulle, un signal, sons une
forme à éfefinir et moyé dans la verduru,
raspelle quo l'Esplanade est le quartier
universitaire de Strasbourg, conformément à la verduru,
raspelle quo l'Esplanade est le quartier
universitaire de Strasbourg, conformément à la verduru de l'assignopar le président PFLIMLIN, il y a plus
de trente ans.

un jour cessé de sevir les inquistours qui dénaturaient la la qu Chrief. En qual les musulmans de France yant-lis différents des nusulmans que nous vousans hancais on Algeria, anon quils sont dix fois mains nombroux \$ # lout être spirituellement riche pour lier richesancles différences cu beu cler souffre.

Sur ou plan must, les centres socio-cultureli soni en premiere Igne et l'ARES en prend sa part Cité Spach aŭ elle mesure les

SOMMAIRE

EDITO p. 1

QUARTIER p. 2-3

ARES-ESPLANADE p. 4-5

ARES-CITE SPACH p. 6

ARES-TAMBOURIN II. 7

ADIEU L'AMI, SALUT CHARLY!



Charly DUSCH entannie de ses éléves

Le 28 janvier dernier, maître Charly DUSCH, ceintaire noint 6º Dan, pintes-sour de judo au SU.C., competiteur de baut niveau, arbiere international, Per-sident du Collègn des Ceintaires noine du Bas-Rhin, nous a quirtés, à l'issue d'un ultime combus contre une longue et pénible maladie.

Agri de 4) ans. Charly était depuis de sombreuses années le maître pour des centaines années le maître pour des centaines années le maître pour Actifs, socieus, nouveaux judokas s'acconfie-iont à dire que Charly mait su leur communique? l'espeti JUDO.

Il cust le maître, l'exercité à saivre; qui parrei hous n'a sanais rêvé d'ênre un "Charly" 'Qui d'entre nouva jamais révé d'ênre en "mandeor" (forme de combail d'entrainemient) avec Charly? Oh! souffert entre ses mains.

C'ETAIT ÇA CHARLY!

do trente ans.

"coscippermini supéricur est devenu de facteur natureu un de la primotion personnelle et du developpermini de facteur natureu un de la primotion personnelle et du developpermini de nomination de béneficier de trois universités de béneficier de trois universités performantes et de direct apportent comme elles in lord, une side importante comme elles le lord, une side importante con modelluralent. El l'on ite peut qu'appouver l'idea qui configrat aux Regions la suspensa-bilité de l'Emerginement supérieur, les Départements sassent la totaliné du second depte. Le projet de hai JOXE sur le comperation entre collectivités locales va dans le bon sens lorsqu'il prévoit de configrat aux Regions le sain de l'enmobilier aux Regions le sain de l'enmobiler aux Regions le sain de l'enmobiler aux est de la la lord de configration de regions. Si les Alsaciens se sentent fortement entre de configration de regions. Si les Alsaciens se sentent fortement conversión de configration de regions. Si les Alsaciens se sentent fortement aux projet ne les mobilioristem pas autant. Dans l'attende de ces retais institution-nels, itous foicitons tous ceux qui, dans le cadre de l'ensempsement supérieur est en debots, travaillent du succès comment des universités. Promouvoir le charagement est toujoures une fait pas exception à la regle consument de la fait pas exception à la regle consument de la recherche pour le resultant mais encore au sen de CNRS et l'INSERM, lessuelles font de CNRS et l'INSERM, lessuelles font de CNRS et l'Australe de comment de comment de le comme de c Il etant le maitre, mais aussi et surinus l'acmi. Par us bonne humanint, sa sugresse, considerat par l'acmi. Par us bonne humanint, sa sugresse, con cotrain et su bonte, it saint l'acmi. Par us bonne humanint, as sugresse, con contrain et surint, avait sourier surier. Elare, as femine, de nombreux jumelages, l'artic Charly savait rougours comment terouiner agréablement une rescontre ou une soirée. Duisours le moral et le sourire ; même quand toug ou le sourire ; même quand toug ou l'albait pas cumme il le voulait, l'ami.

Charly semblast inebranishie. Tou-jours in quand if le fallet, toujours pré-sent pour les disciples indisciplinés que nous étions, il avait toujours la solution. Cétait ça sussi Charly!

ADIEU L'AMI.

C'est une grande perte pour le judo français, abacien et explanadien qui vient de nous frapper de plein fouet. vicen de nous frapper de ptein fourt.

Nous garderons de lui cette image forte et le souveil de cette francisé du Malira qui, pendant de tres noubreuses années, aura su amener hien des judo-kus sur les plus hautes manches des podiarms de la compétition.

Nous aurons, en pensant à ioi, un pin-cement au conur forsque nous erelle-rons mis àrmones, en prenant bien soin de la senue pour laquelle il etan si intransierant. TENUE CORRECTE EXIGEE "dinnes!" ADIEU L'AMI, su nous manqueras, mais ton savoir, son expérience et fu technique seront perpénsés.

A ta femme Eliane, à ton fils Sylvain et à ta famille, nous présentions l'expression de notre plus profonde et amicale estime.

Fit comme tu l'aurain sérement de OUE LE RUDO L'EMPORTE ET QUE LA COMPET... REPRENNE*

Nous vous accompagnons dans tout ce qui vous donne envie d'avancer.

➤ CIC STRASBOURG ESPLANADE 28 avenue du Général de Gaulle - 67000 STRASBOURG

C C Est

Parce que le monde bouge.

cic.fr

BULLETIN D'ADHÉSION 2020/2021 - COTISATION ARES

Nom Prénom Date de naissance Adresse

Courriel

Je verse la somme de 17€ ou € par chèque - en espèces'.

Bulletin à adresser à l'ARES BP 15 67043 Strasbourg Cedex RIP CCP Strasbourg: 2004101015 0062279E036 74

Strasbourg le promier capaciles font de Strasbourg le promier capaciles contente che fondamentale de purvisee commune e rapportat récomment un autre l'application, Jean BOULFAU, autre instrateur délégaré de la 10' circonacrap-ion du Chille de la 10' circonacrap-ion de CNES.

Signature:

Néologismes utiles

Les temps changent, les habitudes aussi. Il est donc utile d'inventer des mots en rapport avec les nouveautés qui nous entourent:

Nous avions jusqu'à présent deux mots de vocabulaire à notre disposition pour indiquer ces deux positions topographiques: la présence et la distance.

Entre autres effets, la pandémie a créé à partir de ces deux références les mots nécessaires à décrire de quelle façon, aujourd'hui, nous avons le droit de nous rencontrer. Car l'une des difficultés de ces derniers mois, outre de tenter de tout faire pour sauver nos vies et celles des autres, a été de résoudre ce problème: comment faire pour se rencontrer quand même?

Et alors, quelqu'un (mais qui donc?) a opportunément inventé ces deux superbes néologismes: le **présentiel** et le **distanciel**. Ils onteuimmédiatement un succès fou

Etc'est vrai qu'avant la Covid, on se rencontraits ans même se demander si l'on était vraiment en présentiel. De même qu'on se lorgnait à travers Skype sans mêmes' imaginer un seul instant que l'on était en distanciel.

Mais le plus étrange dans cette affaire, c'est qu'à partir des nos deux mots permettant de mesurer ce qui nous rapproche ou nous sépare (la présence et la distance), voilà que, inventant en un éclair ces deux mots si utiles terminant tous deux en «iel», nous en avons immédiatement compliqué la façon de les écrire.

C'est eneffet notre péché mignon français de compliquer les choses dès qu'il s'agit de les mettre par écrit. Ainsi quelqu'un (mais qui donc?) a pensé qu'ajouter des terminaisons différentes à ces deux mots nouveaux, soit des «tiels» et des «ciels», était indispensable.

Yaurait-ilune origine étymologique, par exemple latine, à l'origine de cette fantaisie? «Présence» vient de «Praesens» et « distance» de « Distantia». Fausses pistes! Sauf peut-être si l'on tient compte du génitif de praesens qui est paesentis... Par ailleurs, pour compliquer encore cette recherche, dans la suite de « distance», nous distinguons « distancer», mais également « distancier», qui n'ont pas exactement le même

J'aurais pour ma part une préférence pour la graphie «ciel». Car elle nous fait revenirà l'essentiel: nous tous, frères et sœurs habitants de cette terre, savons à présent que la distance qui nous sépare nous sépare aussi du ciel, c'est-àdire du bonheur, le vrai, que l'on ressent lorsque l'on est en présence de nos proches, de nos amis, et même de nos collègues, du moins certains d'entre eux (quoique...). C'est en leur présence que nous atteignons le ciel, le Nirvana en quelque sorte. Le confinement nous l'a rappelé avec une puissance de conviction qui restera inscrite en nous pour toujours!

J'utiliserais bien volontiers à ce propos la maxime suivante, orthographiquement osée je le reconnais: le **présenciel** est **essenciel!** • JACQUESSTOLL

le mot du Président

L'ARES AU CONTACT DES HABITANTS!

L'ARES a pris plusieurs initiatives pour aller au-devant des habitants de l'Esplanade.

Nous souhaiterions dans des moments où cela est difficile avoir plus d'interactivité avec vous.

L'ARES FLASH est élaboré et distribué tous les mois par des bénévoles. Nous réfléchissons à une nouvelle formule. Pour nous aider, vous trouverez dans ce numéro un questionnaire. Cela nous aiderait beaucoup si vous y répondiez et si vous incitiez vos proches à le remplir également.

L'idée est d'être au plus près de vos attentes.

Nous réfléchissons également à créer «un blog» interactif qui – sur un autre rythme qu'une parution mensuelle – permettrait d'avoir des nouvelles du quartier par ses habitants et ce, en temps réel.

Nous avons également hâte de pouvoir réorganiser des rencontres conviviales. En attendant nous expérimentons une rencontre entre résidents du quartier pour pouvoir parler entre nous de ce qui nous concerne. Cette rencontre a lieu le 9 mars par internet en visio.

Notre prochaine assemblée générale se déroulera le samedi 17 avril au matin. Nous avons l'espoir de pouvoir vous y accueillir et partager ensemble à nouveau de bons moments. •

FRÉDÉRIC DUFFRÊNE, PRÉSIDENT

Renaissances et surprises de Mars

Mars, troisième mois de l'année, a longtemps été le premier dans le calendrier romain. Marquant la fin de l'hiver et le début du printemps, cette première place semblait alors appropriée et en accord avec le renouvellement du cycle des saisons, le retour des beaux jours et la renaissance de la nature que nous promet cette période tant attendue.

Mais les choses humaines étant rarement simples, Mars marquait également la fin de la trêve hivernale et le redémarrage des conflits armés, dont le calendrier était alors très codifié. C'est pourquoi il porte depuis le nom de «Mars», terrible dieu de la guerre pour les Romains.

Nous retiendrons aujourd'hui en priorité sa dimension printanière et joyeuse, tout en regrettant que l'histoire n'ai pas retenu l'appellation « Germinal » qui fut brièvement proposée par le calendrier révolutionnaire français.

Au1er mars, il reste 305 jours avant la fin de l'année. C'est le jour du Narcisse dans le calendrier révolutionnaire et la journée mondiale du compliment!

Sandro Botticelli est né le 1er mars 1445 et Frédéric Chopin le même jour en 1810.

Ce jour a également vu, en 486, l'incident tragi-comique du «vase de Soissons»; en 1580 Michel de Montaigne publie les «Essais», et en 1912 le premier saut en parachute d'un avione steffectué par le capitaine Berry à Saint-Louis dans le Missouri. Puisse Mars vous apporter moults compliments et les beaux jours espérés! •

Retrouvez toutes les actualités de l'ARES sur notre site : www.ares-actif.fr et sur notre page Facebook: www.facebook.com/aresactif

Associations, écoles, institutions de l'Esplanade, vous avez une information à faire paraître dans ARES FLASH contactez-nous : aresflash@ares-actif.fr

ARES - Centre socio-culturel et Association des Résidents de l'Esplanade

10 rue d'Ankara • 67000 Strasbourg

Tél. 03 88 61 63 82 ● www.ares-actif.fr ● contact@ares-actif.fr Fondateur ARES: Jean-Marie Lorentz

Président et directeur de publication : Frédéric Duffrène Rédacteur en chef : Alain Allemand

Graphisme et mise en pages: Pascal Koenig • Visuel fond: © fotolia.com Mensuel tiré à 7900 ex sur papier recyclé (80%) par Ott Imprimeurs Dépôt légal: janvier 2021

A PART OF THE PROPERTY OF THE PART OF THE

Art'Esplanade

«Art'Esplanade» est un site entièrement consacré à l'art, à l'architecture et à l'urbanisme à l'Esplanade.

Retrouvez-y les articles d'ARES FLASH consacrés à ces sujets, ainsi que bien d'autres encore inédits. Ils y sont accompagnés de nombreuses images et diaporamas. ART Esplanade



https://sites.google.com/site/artesplanade/